

藝術家

創刊五年特大號

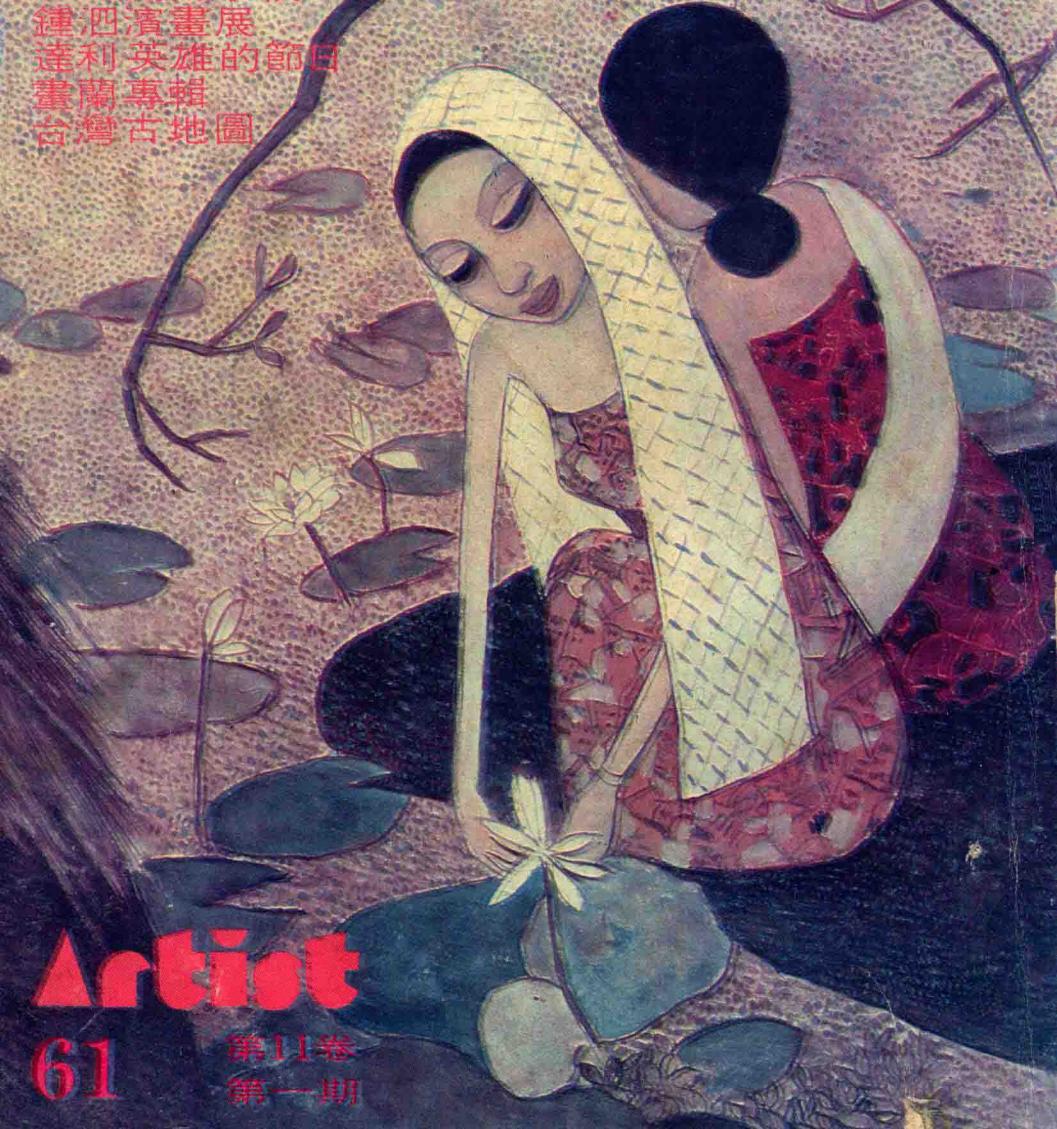
民初美術學校

鍾泗濱畫展

達利英雄的節日

畫蘭專輯

台灣古地圖



Artist

61

第11卷
第一期

本刊啓事

藝術家雜誌擬於七月起
調整售價。六月底前訂
閱仍照原價優待，請即
把握機會立即訂閱。

六月底以前訂閱一年台幣
520元。

附贈彩色名畫片一套十張

慶祝

藝術家創刊五年

藝術家叢刊及藝術家合訂本一律八折優待。
附贈彩色名畫片一套十張。（限直
接向本社郵購，本月底截止）

學生團體購買另有優待，請來信或電話
與本社發行部聯絡。



總號第61號 1980年6月
中華民國六十九年6月出版
PRINTED IN TAIWAN
第十一卷第一期

發行人：何政廣

編輯者：藝術家編委會

編輯顧問：劉其偉 李葉霜 談錫永

設計顧問：何耀宗

發行部：鍾玉菱

海外特約撰述： 泰國：李少儒

美國：謝理發 蔣健飛 黃春英

巴黎：何玉郎 東京：江添福

北歐：劉麗 香港：鄭明 梅創基

菲律賓：王禮溥

社址：台北市重慶南路一段118巷5號3樓

電話：3719693

郵政劃撥：104479

行政院新聞局登記證局版台誌字第0420號
中華郵政台字第3670號執照登記為第一類新聞紙

北部總經銷：瑞泰文物供應社（電話：341-0424）
台北市晉江街41號樓下

南部總經銷：台南市南寧街204巷6弄6號之1 吳忠南
電話：(062)253270

新竹總經銷：大華文化服務社

台中總經銷：聯合書報社

苗栗總經銷：華文書局

花蓮總經銷：中原書局

宜蘭總經銷：民生書局

基隆總經銷：自強書局

金門總經銷：源成書店

香港總經銷：傳達書屋

泰國・曼谷：集成書局

新加 坡：凌風、劉培和
友聯文化事業公司

吉 隆 坡：馬來亞圖書公司

韓 國・漢 城：趙寅俊

台北門市部：中國書城

零 售：新台幣50元

長 期 訂 閱：半年6期新台幣300元

全 年 12 期 新 台 幣 520 元

二 年 24 期 新 台 幣 950 元

訂閱辦法：① 請將書款交存各地郵局劃撥金第104479號
② 支票或匯票掛號寄台北市重慶南路一段118巷5號3樓

海外讀者直接訂閱：

平郵—港澳：一年港幣85元 二年港幣154元

韓、菲、泰、日：一年美金17元 二年美金31元

國外其他地區：一年美金18元 二年美金33元

航郵—港澳：一年港幣98元 二年港幣180元

亞洲、大洋洲區：一年美金23元 二年美金42元

歐美非洲地區：一年美金28元 二年美金53元

● 請寄支票或旅行支票至台灣台北市30-128號信箱本社
(掛號費全年另加美金2元)

本刊著作權屬藝術家雜誌社，不准翻印或轉載。

如有查詢事項，請寄台灣台北市30-128號信箱本社。

封面…採蓮 鍾泗濱油畫

| | | | |
|--|---|------------------------|-----|
|  | ●展覽會 | 展覽月報…本刊採訪 | 40 |
| | | 馬藍的心靈世界…古月 | 112 |
| | | 現代與自然的結合—黃步青首次個展…兩斗 | 119 |
| | | 董陽孜的筆墨世界…郁斐斐 | 120 |
| | | 褪色的金城—王國光攝影展…李長俊 | 122 |
| | | ’80南聯展…白謹 | 124 |
| | | 評介李焜培的水彩畫個展…王秀雄 | 126 |
| | | 許忠英的水彩畫…孫旗 | 128 |
| | | 談黃義輝奇木藝展…黃朝湖 | 129 |
| | | 鄉土情懷亦是詩—水彩畫家陳主明…艾宏 | 130 |
| | | 記復興商工美工科畢業展…劉文煌 | 131 |
| | | 台灣藝壇前衛的鋪路人—莊世和…劉其偉 | 132 |
| | | 自由畫會簡介…李仲生 | 133 |
| | | 國立藝專美術科畢業巡迴展 | 134 |
| | | 黃煊個人畫展…張德文 | 135 |
| ●美術之旅 | 米庫曼，蘭嶼！—寫在蘭嶼山胞畫展後…黃朝湖 | 137 | |
| | | 前程似錦的胡登峯…方叔 | 138 |
| | | 探藝術・訪文物⑥紐約—現代美術的心臟…劉文三 | 200 |
| ●設計 | 現代都市的標幟—海報招貼…胡澤民 | 204 | |
| ●陶藝世界 | 玩火的人陳添成熱中陶藝創作…木眉 | 208 | |
| | | 介紹幾種德化安溪的青花紋飾…蔡和璧 | 210 |
| 廣告索引 | 版畫家畫廊馬藍畫展…2 尚雅畫廊…3 大地藝廊…6 阿波羅畫廊凌運鳳畫展…7 春之藝廊李焜培畫展…8 阿波羅畫廊南聯展…9 明生畫廊王國光攝影展…14 明生藝術中心…15 台中第一畫廊…15 春之藝廊董陽孜書法展…16 太極藝廊…17 國家美術社…41 台灣文藝…198 油畫轉讓…41 茗苑…41 畸竹齋…42 陶林企業有限公司…44 月光美術材料公司…43 七巧美術器材公司…43 梅丁衍畫室招生…83 蔡榮祐陶藝展售…83 明生畫廊許忠英畫展…116 第一畫廊黃義輝奇木藝展…117 版畫家畫廊黃步青畫展…118 長流畫廊…113 美國文化中心陳主明畫展…149 原畫出讓…107 韓湘寧畫集…216 高雄哥雅畫廊…137 陶成企業公司…197 郭文嵐作品…封底裡 黃煊國畫展…169 千城畫廊…197 陶朋舍…封底 藝術圖書公司…218 藝術家叢刊…216 台北哥雅畫廊…137 國泰美術館…82 自由畫會聯展…197 鑑古齋…44 東西畫廊…137 芝麻藝廊…112 | | |

創刊五週年特大號

藝術家

六月號 目錄

● 五週年特稿

| | |
|----------------------|----|
| 歡欣又沉重的五年…何政廣 | 10 |
| 寫在藝術家五週歲誕辰之日…劉其偉 | 18 |
| 藝術家的成長…談錫永 | 18 |
| 偶感二、三—兼祝藝術家創刊五週年…鍾肇政 | 20 |
| 藝術家在海外…余世堅寄自多倫多 | 22 |

● 專輯

| | |
|--------------------------|-----|
| 創刊五週年推出五個精彩的專輯 | |
| 專輯① ● 達利—英雄的節日 | 46 |
| 記龐畢度藝術中心達利回顧展…陳英德寄自巴黎 | 47 |
| 專輯② ● 享譽東南亞的畫家—鍾泗濱…何政廣 | 68 |
| 鍾泗濱的南洋風光…劉其偉 | 72 |
| 鍾泗濱畫展作品選集 | 74 |
| 專輯③ ● 清香雅靜—畫蘭專題…蔣健飛 | 84 |
| 我國歷代畫蘭名作選…蔣健飛編選 | 86 |
| 專輯④ ● 中國民初的美術學校…本刊資料室 | 150 |
| 專輯⑤ ● 我國彫刻藝術寶庫雲岡石窟 | |
| 真容巨壯・世法所稀—看雲岡石窟真面貌…本刊資料室 | 176 |

● 特別報導

| | |
|-----------------------|----|
| 三百年前台灣文化的縮影—台灣古地圖…阮昌銳 | 24 |
|-----------------------|----|

● 藝術論壇

| | |
|--------------------------|----|
| 從民間紮根—展望精緻文化…陳奇祿口述・陳長華記錄 | 40 |
|--------------------------|----|

● 藝術新聞

| | |
|------------------------------|----|
| 惠特尼美術館迎接五十週年…32 萊因哈特與色彩展… | 32 |
| 現代英國美術展…32 菲現代畫之父伊達里斯回顧展… | 33 |
| 姚慶章在紐約個展…33 印象派藝術與沙龍藝術之爭…黃春英 | 34 |
| 談香港近期外來畫家的畫展…姜子霖 | 36 |

● 歷史與人物

| | |
|-----------------------|-----|
| 菲律賓畫家馬藍 MALANG…王禮溥 | 108 |
| 李可染與牛有緣…鄭明寄自香港 | 100 |
| 為自己印地安人造像的美國畫家史蕭德…劉文三 | 170 |

● 新 潮

| | |
|---------------------|-----|
| 丹麥現代畫家克勞斯・海佛門訪問記…劉麗 | 194 |
| 試探雷射繪畫的創作…席慕蓉 | 140 |

● 藏術收藏

| | |
|---------------|----|
| 紐約拍賣中國鼻煙壺…胡公魯 | 38 |
| 克利絲蒂在日本設分公司 | 39 |
| 日本購入畢卡索繪畫 | 39 |

藝術家

創刊五年特大號

民初美術學校

鍾泗濱畫展

蓬利英雄的節日

畫蘭專輯

台灣古地圖



Artist

61

第11卷
第一期

此为试读,需要完整PDF请访问: www.erstengbook.com



菲律賓畫家

馬藍畫展

展出日期：6月16日～6月30日

馬藍和他的近作油畫

台北市復興南路一段二八五號

電話：七〇七九四二四號



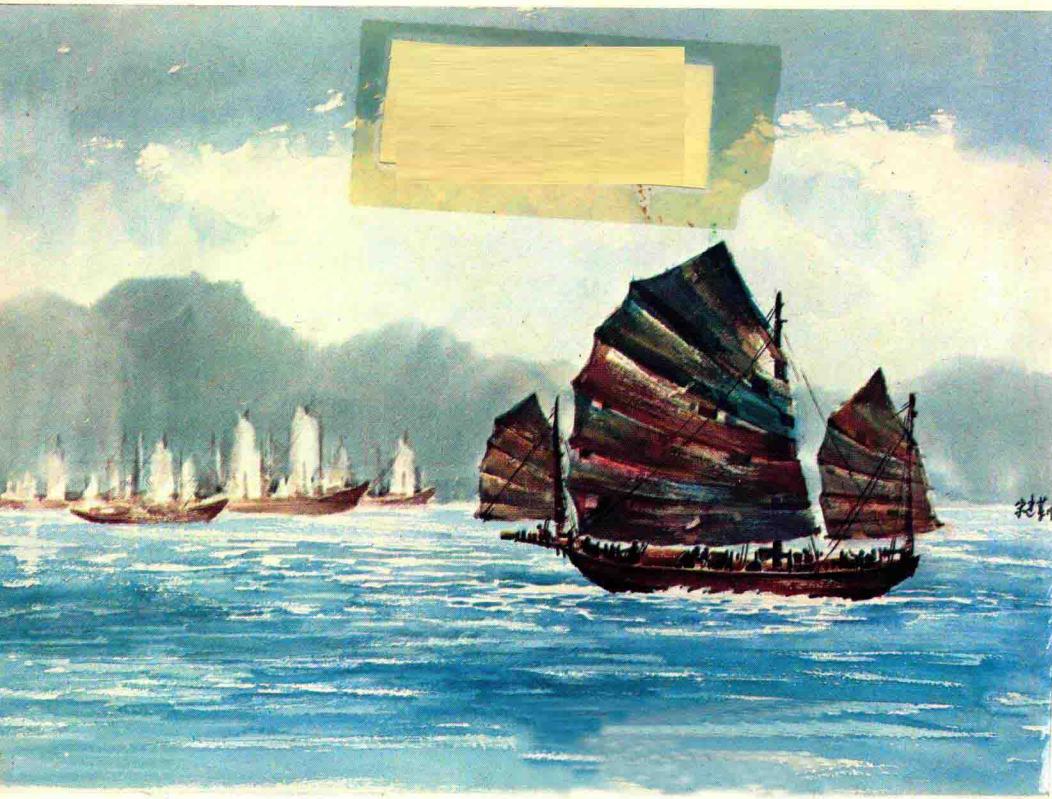
宋建業水彩畫展

時間：6月25日～7月6日

預展酒會：25日（星期三）下午3時

開放時間：上午11時～下午7時

（每逢星期一休假）



張建業

尚雅西廊

香江帆影

地點：台北市敦化南路572—1號
電話：7054221

美不勝收

藝術家五年六十期封面集錦

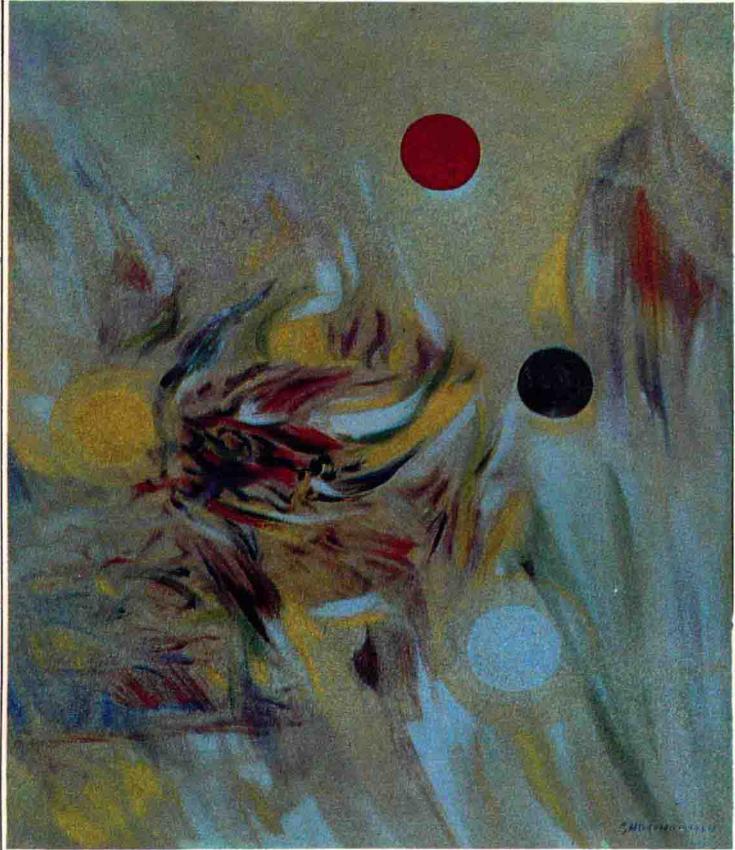
創刊於一九七五年六月的「藝術家」雜誌，在讀者的愛護下，昂然邁向八十年代。我們將日新又新，精益求精，感謝大家的支持。「藝術家」的內容歷久彌新，為了讓讀者保存全套，我們把缺書全部再版補齊，每本一律台幣50元，慶祝創刊五年本月內特價八折，您可以補齊任何一期。再版數量不多，請從速郵購。





莊世和畫展

謝東閔



大地

1

闊別台北十五年的現代畫家
莊世和帶來四十二件現代油
畫新作與大家見面

時間：69年6月8日～28日

(每日上午10時～下午8時)

預展暨開幕酒會：69年6月7日下午3時

地點：台北市敦化南路390巷9弄46號(地下樓)



大地 藝廊

文化蘊育於大地
成熟於人間。

電話：7522575 ~ 7





凌運凰畫展

展出日期：6月4日～6月12日

此为试读，需要完整PDF请访问：www.apolloart.com.tw

保生大帝 水彩

阿波羅畫廊
APOLLO ART GALLERY



台北市忠孝東路4段218-6號阿波羅大廈(二樓)
2FL, 218-6 APOLLO BLDG., CHUNG HSIAO E RD.
SEC. 4 TAIPEI, TAIWAN R.O.C. TEL: 781933



李焜培水彩畫展

時間：69年 6月 5 日～15日

預展酒會：6月4日下午 2時～5時



春之藝廊
SPRING GALLERY

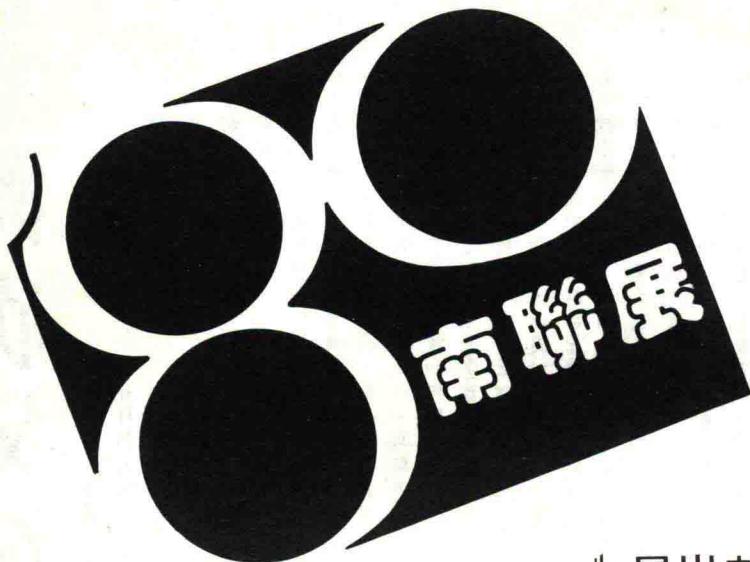
台北市光復南路 286 號 B

電話：(02)781-6596

星期一：休假日

星期日、節日：10時～20時

星期二～六：13時～20時



展出者 / 依筆劃次序

王再添
林復南
易宏翰
陳泰元
陳輝東
郭文嵐
廖哲夫
謝鎮陵

展出日期 / 6月18日~29日

展出時間 / 上午十點~下午七點
每逢星期一休息



阿波羅畫廊
APOLLO ART GALLERY

台北市忠孝東路4段218-6號阿波羅大廈(二樓)
2FL. 218-6 APOLLO BLDG, CHUNG HSIAO E. RD.,
SEC. 4 TAIPEI, TAIWAN. R.O.C. TEL. 7819332

歡欣又沉重的五年

何政廣

「藝術家」在讀者的支持下，如今發行已屆滿五年。五年前

當我們創辦藝術家的時候，只是憑着對藝術的一股熱愛及衝勁

，抱持着多做一分多發一支光的心情，猶記當時我請高信疆兄

撰寫「藝術家」的創刊詞——風格與尊嚴（刊於創刊號），其中

第一段話就是：

「『藝術家』的誕生是必然的。

的確，身為一位藝術的熱愛者，置身於此時此地，當我們俯

察過往千載的歷史，默思未來無盡的歲月，當我們想到中國：

傳統藝術的命脈，雖然源遠流長，如今卻正在風雨飄搖之中難

苦撐持，而世界藝壇的潮流，又正以一日數變的奇姿異態，長

江大河般挾泥沙以俱下，我們該如何擴展並光大自身的傳統？

同時，又該怎樣吸收並融匯這一現代的潮流呢？

這一代中國藝術家的使命與職責該在何處落實？中國藝術的

前途該往那裏發展？我想，透過「藝術家」的報導與多面性的

闡釋，大家或可從中逐漸探討出應該努力的方向。因為我們一

直朝着一個目標往前走，這個目標就是務使「藝術家」成為傳

遞新一代中國藝術工作者面貌與心聲的動人媒質，又是溝通廣

大同胞與幽遠藝術的那座虔敬的橋樑。

「藝術家」在發刊的頭兩年，比較着重於本土藝術的介紹，

以大量篇幅連載「台灣美術運動史」，同時逐期介紹台灣前輩

美術家。謝里法的巨著「台灣美術運動史」連載結束；出版單

行本的時候，我們與太極藝廊合辦「光復前台灣美術回顧展」

，喚醒大家對台灣第一代美術家的重視，接著引起社會各層也

逐漸展開許多這一方面的介紹及展覽活動。這方面的報導，立即引起回

響，新加坡、香港陸續將有畫家們來台北舉行展覽，菲律賓藝

術界目前正計劃發行「藝術家」的英文版本。

「藝術家」五年來舉辦的藝術展覽活動，除前述的「光復前

台灣美術回顧展」，尚有與美國新聞處合辦的「洪通畫展」、

「美國印地安藝術家版畫展」；與國泰美術館合辦的「西班牙

廿世紀名家畫展」；與光復書局合辦的「全國青年畫展」；與

台南市政府合辦的「全國西畫聯展」，與龍門畫廊合辦的「丁

衍庸畫展」及與版畫家畫廊合辦的「佛山版畫展」。這個月我

們又邀請新加坡名畫家鍾泗濱先生來台北展覽。雖然辦藝術展

覽活動不是我們本份的工作，但是我們願意促成這種藝術的交

流活動。藝術獨佔的時代已經過去了，它不再是少數專家學者

的專利品，而是全面性，屬於全民精神上的慰藉。

「藝術家」在短暫的五年裏，先後獲得新聞局頒發的第一屆

優良雜誌金鼎獎及國家文藝基金會優良雜誌獎，這份榮譽，對

我們辦這份雜誌很有鼓勵作用，至少也證明了我們的工作在文

化的提昇上已經獲得肯定的價值。

兩年前，筆者應美國國務院邀請訪問美國時，隨身攜帶兩百

本「藝術家」，分贈美國各地美術館與大學圖書館，後來陸續

都接到這些單位的訂閱單，讓我們十分欣慰。近年來美國研究

中國藝術的風氣很盛，本刊希望在這方面也貢獻出一份心力。

「藝術家」發刊五週年，如果要我說一句想說的話，那就是

衷心感謝每一位讀者對它的支持，讀者的支持永遠是「藝術家

成長的最大潛力。為了表示我們的謝意，這一期特別推出特

大號，內容方面更精心設計了五個別緻的專輯——「達利·英雄

的節日」、「鐘泗濱畫展」、「畫蘭專題」、「中國民初美術

學校」、「雲崗石窟」，以突破中西時空的界限。

「藝術家」雜誌要走的路尚十分長遠，盼望關愛它的讀者隨時給我們建議與批評，唯有您的愛護，才能使它更加茁壯。

本刊啓事

藝術家雜誌擬於七月起
調整售價。六月底前訂
閱仍照原價優待，請即
把握機會立即訂閱。

六月底以前訂閱一年台幣
520元。

附贈彩色名畫片一套十張

慶祝 藝術家創刊五年

藝術家叢刊及藝術家合訂本一律八折優待。
附贈彩色名畫片一套十張。（限直
接向本社郵購，本月底截止）

學生團體購買另有優待，請來信或電話
與本社發行部聯絡。



總號第61號 1980年6月
中華民國六十九年6月出版
PRINTED IN TAIWAN
第十一卷第一期

發行人：何政廣
編輯者：藝術家編委會
編輯顧問：劉其偉 李葉霜 談錫永
設計顧問：何耀宗
發行部：鍾玉菱
海外特約撰述： 泰國：李少儒
美國：謝理發 蔣健飛 黃春英
巴黎：何玉郎 東京：江添福
北歐：劉麗 香港：鄭明 梅創基
菲律賓：王禮溥

社址：台北市重慶南路一段118巷5號3樓
電話：3719693
郵政劃撥：104479

行政院新聞局登記證局版台誌字第0420號
中華郵政台字第3670號執照登記為第一類新聞紙
北部總經銷：瑞泰文物供應社（電話：341-0424）
台北市晉江街41號樓下
南部總經銷：台南市南寧街204巷6弄6號之1 吳忠南
電話：(062)253270
新竹總經銷：大華文化服務社
台中總經銷：聯合書報社
苗栗總經銷：華興書局
花蓮總經銷：中原書局
宜蘭總經銷：民生書局
基隆總經銷：自強書局
金門總經銷：源成書店
香港總經銷：傳達書屋
泰國・曼谷：集成書局
新加 坡：凌風、劉培和
友聯文化事業公司

吉 隆 坡：馬來亞圖書公司
韓 國・漢城：趙寅俊
台北門市部：中國書城
零 售：新台幣50元
長 期 訂 閱：半年6期新台幣300元
全年12期新台幣520元
二年24期新台幣950元

訂閱辦法：①請將書款交存各地郵局劃撥金第104479號
②支票或匯票掛號寄台北市重慶南路一段118巷5號3樓

海外讀者直接訂閱：
平郵—港澳：一年港幣85元 二年港幣154元
韓、菲、泰、日：一年美金17元 二年美金31元
國外其他地區：一年美金18元 二年美金33元
航郵—港澳：一年港幣98元 二年港幣180元
亞洲、大洋洲區：一年美金23元 二年美金42元
歐美非洲地區：一年美金28元 二年美金53元
●請寄支票或旅行支票至台灣台北市30-128號信箱本社
(掛號費全年另加美金2元)
本刊著作權屬藝術家雜誌社，不准翻印或轉載。
如有查詢事項，請寄台灣台北市30-128號信箱本社。

封面…採蓮 鍾泗濱油畫

| | | | |
|--|---|------------------------|-----|
|  | ●展覽會 | 展覽月報…本刊採訪 | 40 |
| | | 馬藍的心靈世界…古月 | 112 |
| | | 現代與自然的結合—黃步青首次個展…兩斗 | 119 |
| | | 董陽孜的筆墨世界…郁斐斐 | 120 |
| | | 褪色的金城—王國光攝影展…李長俊 | 122 |
| | | ’80南聯展…白謹 | 124 |
| | | 評介李焜培的水彩畫個展…王秀雄 | 126 |
| | | 許忠英的水彩畫…孫旗 | 128 |
| | | 談黃義輝奇木藝展…黃朝湖 | 129 |
| | | 鄉土情懷亦是詩—水彩畫家陳主明…艾宏 | 130 |
| | | 記復興商工美工科畢業展…劉文煌 | 131 |
| | | 台灣藝壇前衛的鋪路人—莊世和…劉其偉 | 132 |
| | | 自由畫會簡介…李仲生 | 133 |
| | | 國立藝專美術科畢業巡迴展 | 134 |
| | | 黃煊個人畫展…張德文 | 135 |
| ●美術之旅 | 米庫曼，蘭嶼！—寫在蘭嶼山胞畫展後…黃朝湖 | 137 | |
| | | 前程似錦的胡登峯…方叔 | 138 |
| | | 探藝術・訪文物⑥紐約—現代美術的心臟…劉文三 | 200 |
| ●設計 | 現代都市的標幟—海報招貼…胡澤民 | 204 | |
| ●陶藝世界 | 玩火的人陳添成熱中陶藝創作…木眉 | 208 | |
| | | 介紹幾種德化安溪的青花紋飾…蔡和璧 | 210 |
| 廣告索引 | 版畫家畫廊馬藍畫展…2 尚雅畫廊…3 大地藝廊…6 阿波羅畫廊凌運鳳畫展…7 春之藝廊李焜培畫展…8 阿波羅畫廊南聯展…9 明生畫廊王國光攝影展…14 明生藝術中心…15 台中第一畫廊…15 春之藝廊董陽孜書法展…16 太極藝廊…17 國家美術社…41 台灣文藝…198 油畫轉讓…41 茗苑…41 嶺竹齋…42 陶林企業有限公司…44 月光美術材料公司…43 七巧美術器材公司…43 梅丁衍畫室招生…83 蔡榮祐陶藝展售…83 明生畫廊許忠英畫展…116 第一畫廊黃義輝奇木藝展…117 版畫家畫廊黃步青畫展…118 長流畫廊…113 美國文化中心陳主明畫展…149 原畫出讓…107 韓湘寧畫集…216 高雄哥雅畫廊…137 陶成企業公司…197 郭文嵐作品…封底裡 黃煊國畫展…169 千城畫廊…197 陶朋舍…封底 藝術圖書公司…218 藝術家叢刊…216 台北哥雅畫廊…137 國泰美術館…82 自由畫會聯展…197 鑑古齋…44 東西畫廊…137 芝麻藝廊…112 | | |

創刊五週年特大號

藝術家

六月號 目錄

●五週年特稿

| | |
|----------------------|----|
| 歡欣又沉重的五年…何政廣 | 10 |
| 寫在藝術家五週歲誕辰之日…劉其偉 | 18 |
| 藝術家的成長…談錫永 | 18 |
| 偶感二、三—兼祝藝術家創刊五週年…鍾肇政 | 20 |
| 藝術家在海外…余世堅寄自多倫多 | 22 |

●專輯

| | |
|------------------------|-----|
| 創刊五週年推出五個精彩的專輯 | |
| 專輯① ● 達利—英雄的節日 | 46 |
| 記龐畢度藝術中心達利回顧展…陳英德寄自巴黎 | 47 |
| 專輯② ● 享譽東南亞的畫家—鍾泗濱…何政廣 | 68 |
| 鍾泗濱的南洋風光…劉其偉 | 72 |
| 鍾泗濱畫展作品選集 | 74 |
| 專輯③ ● 清香雅靜—畫蘭專題…蔣健飛 | 84 |
| 我國歷代畫蘭名作選…蔣健飛編選 | 86 |
| 專輯④ ● 中國民初的美術學校…本刊資料室 | 150 |
| 專輯⑤ ● 我國彫刻藝術寶庫雲岡石窟 | |

真容巨壯・世法所稀—看雲岡石窟真面貌…本刊資料室 176

●特別報導

三百年前台灣文化的縮影—台灣古地圖…阮昌銳 24

●藝術論壇

從民間紮根—展望精緻文化…陳奇祿口述・陳長華記錄 40

●藝術新聞

| | |
|------------------------------|----|
| 惠特尼美術館迎接五十週年…32 萊因哈特與色彩展… | 32 |
| 現代英國美術展…32 菲現代畫之父伊達里斯回顧展… | 33 |
| 姚慶章在紐約個展…33 印象派藝術與沙龍藝術之爭…黃春英 | 34 |
| 談香港近期外來畫家的畫展…姜子霖 | 36 |

●歷史與人物

| | |
|-----------------------|-----|
| 菲律賓畫家馬藍 MALANG…王禮溥 | 108 |
| 李可染與牛有緣…鄭明寄自香港 | 100 |
| 為自己印地安人造像的美國畫家史蕭德…劉文三 | 170 |

●新潮

| | |
|---------------------|-----|
| 丹麥現代畫家克勞斯・海佛門訪問記…劉麗 | 194 |
| 試探雷射繪畫的創作…席慕蓉 | 140 |

●藏術收藏

| | |
|---------------|----|
| 紐約拍賣中國鼻煙壺…胡公魯 | 38 |
| 克利絲蒂在日本設分公司 | 39 |
| 日本購入畢卡索繪畫 | 39 |